



CONSEIL COMMUNAL DE LA VILLE DE BRUXELLES

Séance du lundi 13 janvier 2020 à 16 heures

GEMEENTERAAD VAN DE STAD BRUSSEL

Zitting van maandag 13 januari 2020 te 16 uur

**Procès-verbal
Notulen**

Séance publique / Openbare zitting

La séance publique est ouverte à 16h23.
De openbare zitting wordt geopend te 16u23.

Mme DEBAETS, Mme BARZIN, Mme EL BAKRI, M. TALBI, Conseillers communaux, s'excusent de ne pouvoir assister à la séance.

Mevr. DEBAETS, mevr. BARZIN, mevr. EL BAKRI, dhr. TALBI, Gemeenteraadsleden, verontschuldigen zich de zitting niet te kunnen bijwonen.

Mme la Présidente présente ses vœux de Nouvel An et annonce qu'à l'issue de la séance un verre de l'amitié est prévu dans la Salle Maximilienne.

Mevr. de Voorzitster biedt haar nieuwjaarswensen aan en kondigt aan dat een nieuwjaarsdrink is voorzien in de Maximiliaanzaal na de zitting.

Sont présents - zijn aanwezig : Mme mevr. TEMMERMAN, Présidente; Voorzitster; M. dhr. CLOSE, Bourgmestre; Burgemeester; M. dhr. HELLINGS, Mme mevr. HARICHE, M. dhr. DHONDT, M. dhr. MAINGAIN, M. dhr. EL KTIBI, Mme mevr. JELLAB, Mme mevr. PERSOONS, M. dhr. PINXTEREN, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. ZIAN, Echevins; Schepenen; M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. MAMPAKA, Mme mevr. ABID, M. dhr. TEMIZ, Mme mevr. AMPE, Mme mevr. NAGY, Mme mevr. VIVIER, M. dhr. WAUTERS, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ERGEN, Mme mevr. MUTYEBELE, Mme mevr. NYANGA-LUMBALA, Mme mevr. OPOKU BOSOMPRA, Mme mevr. DHONT, M. dhr. BAUWENS, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, Mme mevr. STOOFS, M. dhr. TAHIRI, M. dhr. MOHAMMAD, M. dhr. DIALLO, M. dhr. MAIMOUNI, M. dhr. DE LILLE, Mme mevr. HOESSEN, Mme mevr. LOULAJI, Mme mevr. GÜLES, M. dhr. VANDEN BORRE, Mme mevr. MOUSSAOUI, M. dhr. JOLIBOIS, Conseillers communaux; Gemeenteraadsleden; M. dhr. SYMOENS, Secrétaire de la Ville; Stadssecretaris.

Conformément à l'article 89, alinéa 2 de la Nouvelle Loi Communale et à l'article 78 du règlement d'ordre intérieur, les projets de procès-verbaux des séances du 09/12/2019 et du 16/12/2019 ont été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs avant ce jour.

Overeenkomstig artikel 89, alinea 2 van de Nieuwe Gemeentewet en artikel 78 van het huishoudelijk reglement, werden de ontwerp-notulen van de zittingen van 09/12/2019 en 16/12/2019 ter inzage van de Gemeenteraadsleden gelegd, gedurende de zeven voorbije vrije dagen.

Vu l'urgence, le Collège propose d'ajouter à l'ordre du jour les points 116 à 118 et 124 repris au supplément à cet ordre du jour, daté du 09/01/2020.- Vote sur l'urgence.

Gelet op de dringendheid, stelt het College voor om de agenda aan te vullen met de punten 116 tot 118 en 124 vermeld in het bijvoegsel bij de agenda dd. 09/01/2020.- Stemming over de dringendheid.

**L'urgence est admise à l'unanimité.- Voir points 12, 18, 35 et 66 du procès-verbal.
De dringendheid wordt eenparig aangenomen.- Zie punten 12, 18, 35 et 66 van de notulen.**

**Communications.
Mededelingen.**

- 1 (000) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées- 2320584 (R)
(000) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen- 2320584 (R)

Reprise de fonction de Mme Lydia MUTYEBELE, Conseillère communale.

Mme la Présidente félicite Mme Lydia MUTYEBELE avec la naissance de sa fille et lui souhaite la bienvenue pour son retour au sein du Conseil communal après son congé parental. La Présidente remercie Mme Sonia LHOEST pour avoir assuré l'interim en son absence.- Le tableau de préséance avec Mme LHOEST en 49ème position n'était que temporaire.- Mme MUTYEBELE reprend la place qu'elle occupait avant son congé parental, à savoir la 25ème place dans le tableau de préséance.

Terugkeer van mevr. Lydia MUTYEBELE, als Gemeenteraadslid.

Mevr. de Voorzitster feliciteert Mevr. Lydia MUTYEBELE met de geboorte van haar dochter en heet haar welkom voor haar terugkeer in deze Gemeenteraad na haar ouderschapverlof. De Voorzitster bedankt mevr. Sonia LHOEST die de interim heeft verzekerd tijdens haar afwezigheid.- De voorranglijst met mevr. LHOEST in 49de positie was maar tijdelijk.- Mevr. MUTYEBELE neemt opnieuw de 25ste positie in op de voorranglijst zoals voorheen.

Pris pour information.

Kennis genomen.

**Communications relatives aux associations subventionnées :
Mededelingen betreffende de verenigingen die toelagen ontvangen :**

- 2 (000) **Finances** - Gestion de la comptabilité - - 2306522 (R)
(000) **Financiën** - Beheer van de boekhouding - - 2306522 (R)

/A Octroi de subsides.- Contrôle.

Mme la Présidente invite les membres du Conseil communal à prendre connaissance au Secrétariat des Assemblées des comptes, rapport financier et de gestion de l'association suivante :

- Arts et Publics asbl, au 31/12/2018.

/A Toekenning van toelagen.- Controle.

Mevr. de Voorzitster nodigt de leden van de Gemeenteraad uit om op het Secretariaat van de Vergaderingen inzage te nemen in de rekeningen en het verslag inzake beheer en financiële toestand van de volgende vereniging :

- "Arts et Publics" vzw, op 31/12/2018.

Pris pour information.

Kennis genomen.

- 3 (000) **Finances** - Gestion de la comptabilité - - 2311306 (R)
(000) **Financiën** - Beheer van de boekhouding - - 2311306 (R)

/A Octroi de subsides.- Contrôle.

Mme la Présidente invite les membres du Conseil communal à prendre connaissance au Secrétariat des Assemblées des comptes, rapport financier et de gestion de l'association suivante :

- MET-X asbl, au 31/12/2018.

/A Toekenning van toelagen.- Controle.

Mevr. de Voorzitster nodigt de leden van de Gemeenteraad uit om op het Secretariaat van de Vergaderingen inzage te nemen in de rekeningen en het verslag inzake beheer en financiële toestand van de volgende vereniging :

- MET-X vzw, op 31/12/2018.

Pris pour information.

Kennis genomen.

- 4 (000) **Finances** - Gestion de la comptabilité - - 2311188 (R)
(000) **Financiën** - Beheer van de boekhouding - - 2311188 (R)

/A Octroi de subsides.- Contrôle.

Mme la Présidente invite les membres du Conseil communal à prendre connaissance au Secrétariat des Assemblées des comptes, rapport financier et de gestion de l'association suivante :

- Accueil et Rencontre Bruxellois autour de l'Enfance en abrégé A.R.BR.E/Brusselse Opvang en samenkomst omtrent het jonge kind afgekort B.O.S asbl, au 31/12/2018.

/A Toekenning van toelagen.- Controle.

Mevr. de Voorzitster nodigt de leden van de Gemeenteraad uit om op het Secretariaat van de Vergaderingen inzake te nemen in de rekeningen en het verslag inzake beheer en financiële toestand van de volgende vereniging :

- Accueil et Rencontre Bruxellois autour de l'Enfance en abrégé A.R.BR.E/Brusselse Opvang en samenkomst omtrent het jonge kind afgekort B.O.S vzw, op 31/12/2018.

Pris pour information.

Kennis genomen.

Questions orales
Mondelinge vragen

La liste des questions orales annoncées au plus tard le jeudi à minuit a été mise à disposition via la plateforme SharePoint.

Elle a été complétée par :

- une question de M. MAIMOUNI, Conseiller communal, relative aux actions à prendre pour lutter contre une drogue nouvelle qui prend de l'ampleur et qui touche les jeunes : le protoxyde d'azote.

De lijst van mondelinge vragen aangekondigd ten laatste op donderdag te middernacht werd ter beschikking gesteld via het Sharepoint platform.

Ze werd aangevuld met :

- een vraag van dhr. MAIMOUNI, Gemeenteraadslid, betreffende de te nemen maatregelen in de strijd tegen een nieuwe drug die in omvang toeneemt en de jongeren treft : de distikstofoxide.

Sauf indication contraire, les décisions suivantes ont été prises à l'unanimité :

Tenzij anders aangegeven werden de volgende beslissingen met eenparigheid genomen :

Dossiers de M. le Bourgmestre
Dossiers van dhr. Burgemeester

- 5 (001) **Cabinet du Secrétaire** - - - 2308572 (R)
(001) **Kabinet van de Stadssecretaris** - - - 2308572 (R)

/A Projet Bodycam au sein de la Zone de Police Bruxelles CAPITALE Ixelles.

1) Marquer son accord sur le projet d'utilisation du bodycam au sein de la Zone de Police Bruxelles CAPITALE Ixelles.- 2) Transmettre la présente décision à la Zone de Police Bruxelles CAPITALE Ixelles.

/A Project Bodycam in de schoot van de Politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene.

1) Zijn akkoord geven wat betreft het project van gebruik van de bodycam in de schoot van de Politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene.- 2) De beslissing overmaken aan de Voorzitter van de Politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

- 6 (002) **Organisation** - Secrétariat central ORG - - 2308669 (R)
(002) **Organisatie** - Centraal secretariaat ORG - - 2308669 (R)
Asbl La Renaissance Bruxelloise.- Subside : 4.562,44 EUR.
Octroyer un subside de 4.562,44 EUR à l'asbl La Renaissance Bruxelloise, pour l'intervention dans les frais de fonctionnements de 2019.- Article 76201/33202 du budget ordinaire de 2019.
Vzw "La Renaissance Bruxelloise".- Toelage : 4.562,44 EUR.
Toekennen van een toelage van 4.562,44 EUR aan de vzw "La Renaissance Bruxelloise" voor de tussenkomst in de werkingskosten van 2019.- Artikel 76201/33202 van de gewone begroting van 2019.
Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-
- 7 (003) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Tutelle administrative- 2306057 (R)
(003) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Administratief toezicht- 2306057 (R)
/A Eglise Saint-Jean-Baptiste au Béguinage.- Budget 2020.
Emettre un avis favorable à l'approbation par l'autorité de tutelle du budget 2020 de l'Eglise Saint-Jean-Baptiste au Béguinage, en équilibre sans intervention financière de la Ville.
/A Sint-Jan-Baptist op het Begijnhofkerk.- Begroting 2020.
Een gunstig advies uitbrengen over de goedkeuring door de toezichthoudende overheid van de begroting 2020 van de Sint-Jan-Baptist op het Begijnhofkerk, in evenwicht zonder financiële tussenkomst van de Stad.
Avis favorable.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Gunstig advies.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-
- 8 (004) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Tutelle administrative- 2303564 (R)
(004) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Administratief toezicht- 2303564 (R)
/A Eglise protestante évangélique réformée néerlandaise.- Budget 2020.
Emettre un avis favorable à l'approbation par l'autorité de tutelle du budget 2020 de l'Eglise protestante évangélique réformée néerlandaise, en équilibre sans intervention financière de la Ville.
/A Nederlandse Evangelische Hervormde Kerk.- Begroting 2020.
Een gunstig advies uitbrengen over de goedkeuring door de toezichthoudende overheid van begroting 2020 van de Nederlandse Evangelische Hervormde Kerk, in evenwicht zonder financiële tussenkomst van de Stad.
Avis favorable.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Gunstig advies.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-
- 9 (005) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Tutelle administrative- 2305533 (R)
(005) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Administratief toezicht- 2305533 (R)
/A Tutelle sur le Mont-de-Piété.- Changement de nom du Mont-de-Piété.
Approuver le changement de nom du Mont-de-Piété par "Mont-de-Piété de la Ville de Bruxelles - Caisse Publique de Prêt". (délibération du Conseil d'administration du Mont-de-Piété du 14/11/2019).
/A Administratief toezicht op de Berg van Barmhartigheid.- Naamsverandering van de Berg van Barmhartigheid.
De naamsverandering van de Berg van Barmhartigheid in "Berg van Barmhartigheid van de Stad Brussel - Openbare Kas van Lening" goedkeuren. (beraadslaging van de Raad van Bestuur van de Berg van Barmhartigheid van 14/11/2019).
Approuvé par 40 voix contre 1.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Goedgekeurd met 40 stemmen tegen 1.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-

*M. PINXTEREN, Echevin quitte la salle de délibération.
Dhr. PINXTEREN, Schepen verlaat de vergaderzaal.*

- 10 (006) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Tutelle administrative- 2301478 (R)
(006) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Administratief toezicht- 2301478 (R)
- /A Eglise Notre-Dame aux Riches-Claire.- Compte 2018.
Emettre un avis favorable à l'approbation par l'autorité de tutelle du compte 2018.- Excédent : 7.264,16 EUR.
- /A Onze-Lieve-Vrouw ter Rijke Klarenkerk.- Rekening 2018.
Een gunstig advies uitbrengen over de goedkeuring door de toezichthoudende overheid van de rekening 2018.- Batig saldo : 7.264,16 EUR.
- Avis favorable.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**
Gunstig advies.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

*M. l'Echevin PINXTEREN entre en salle.
Dhr. Schepen PINXTEREN komt in zitting terug.*

- 11 (007) **Finances** - Secrétariat central FIN - - 2309310 (R)
(007) **Financiën** - Centraal secretariaat FIN - - 2309310 (R)
- /A Allocation contrat de sécurité et de société destinée aux communes ex-contrats de sécurité et de société dans le cadre de la mise en oeuvre d'une politique locale de sécurité et de prévention pour les années 2018 et 2019 (Arrêté Royal du 02/09/2018).- Convention.
Convention entre la Ville et le SPF Intérieur, concernant l'allocation contrat de sécurité et de société destinée aux communes ex-contrats de sécurité et de société, dans le cadre de la mise en oeuvre d'une politique locale de sécurité et de prévention pour l'année 2018 - 2019.
- /A *Toekening van een toelage voor een veiligheids- en samenlevingscontract voor gemeenten die vroeger een veiligheids- en samenlevingscontract hadden in het kader van de implementatie van een lokaal beleid voor veiligheid en preventie voor de jaren 2018 en 2019 (Koninklijk Besluit van 02/09/2018).- Overeenkomst.*
Overeenkomst tussen de Stad en de FOD Binnenlandse Zaken betreffende de toelage voor een veiligheids- en samenlevingscontract voor gemeenten die vroeger een veiligheids- en samenlevingscontract hadden in het kader van de implementatie van een lokaal beleid voor veiligheid en preventie voor de jaren 2018 en 2019.
- Adopté par 39 voix, il y a 2 abstentions.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**
Aangenomen met 39 stemmen bij 2 onthoudingen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

- 12 (116) **Finances** - Secrétariat central FIN - - 2317416 (R)
(116) **Financiën** - Centraal secretariaat FIN - - 2317416 (R)
- /A Ordonnance du 19/07/2007 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale visant à associer les communes dans le développement économique de la Région de Bruxelles-Capitale.- Contrat 2016-2018.- Avenant prorogeant les droits et obligations des parties jusqu'au 31/12/2020.
Avenant au contrat entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Ville, en exécution de l'article 6 de l'Ordonnance du 19/07/2007 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale visant à associer les communes dans le développement économique de la Région de Bruxelles-Capitale.
- /A Ordonnantie van 19/07/2007 van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ter betrekking van de gemeenten in de economische ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.- Overeenkomst 2016-2018.- Aanhangsel die de rechten en verplichtingen van de partijen verlengd tot 31/12/2020.
Aanhangsel aan het contract tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Stad in toepassing van artikel 6 van de Ordonnantie van 19/07/2007 van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ter betrekking van de gemeenten in de economische ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
- Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Dossiers de M. l'Echevin Hellings
Dossiers van dhr. Schepen Hellings

- 13 (008) **Centrale d'achats** - Secrétariat central CDA - - 2307736 (R)
(008) **Aankoopcentrale** - Centraal secretariaat CDA - - 2307736 (R)
- /A **Marchés publics de faible montant.- Principe.- Liste récapitulative des dépenses inférieures à 30.000,00 EUR HTVA.- Budget extraordinaire.**
Marchés publics de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Numéros des marchés : 10754 et 11077.- Estimation totale de 2.700,00 EUR, TVA comprise.- Divers articles du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 131 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A **Overheidsopdrachten van beperkte waarde.- Principe.- Samenvattende lijst van uitgaven minder dan 30.000,00 EUR excl btw.- Buitengewone begroting.**
Overheidsopdrachten van beperkte waarde overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Nummers van de opdrachten: 10754 en 11077.- Totale raming van 2.700,00 EUR inclusief btw.- Verscheidene artikelen van de buitengewone begroting van 2019.- Lening.- Kennismemen van de beslissing nr. 131 van het College van 19/12/2019, overeenkomstig artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-

- 14 (009) **Centrale d'achats** - Secrétariat central CDA - - 2306512 (R)
(009) **Aankoopcentrale** - Centraal secretariaat CDA - - 2306512 (R)
- /A **Marchés publics de faible montant.- Principe.- Liste récapitulative de dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors TVA.- Budget extraordinaire.**
Marchés publics de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Numéros des marchés : 11070, 11079 et 11096.- Estimation totale de 38.050,00 EUR, TVA comprise.- Divers articles du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 125 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A **Overheidsopdrachten van beperkte waarde.- Principe.- Samenvattende lijst van uitgaven minder dan 30.000,00 EUR exclusief btw.- Buitengewone begroting.**
Overheidsopdrachten van beperkte waarde overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Nummers van de opdrachten: 11070, 11079 en 11096.- Totale raming van 38.050,00 EUR inclusief btw.- Verscheidene artikelen van de buitengewone begroting van 2019.- Lening.- Kennismemen van de beslissing nr. 125 van het College van 19/12/2019, overeenkomstig artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-

- 15 (010) **Centrale d'achats** - Section II - Marchés fermes- 2299907 (R)
(010) **Aankoopcentrale** - Sectie II - Vaste opdrachten- 2299907 (R)
- Marché public de fournitures ayant pour but la fourniture de bennes à immondices pour la cellule Propreté Publique du département Travaux de Voirie et la reprise de bennes à immondices déclassées (CDA/010541/PTL).- Dépense supplémentaire lors de l'attribution du marché.
Dépense supplémentaire de 3.843,52 EUR, TVA comprise, portant le montant du marché à 343.843,52 EUR, TVA comprise.- Article 87605/74353 du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt.
Overheidsopdracht voor leveringen met het doel de levering van vuilniswagens voor de cel Openbare Reinheid van het departement Wegeniswerken en de overname van afgeschreven vuilniswagens (CDA/010541/PTL).- Bijkomende uitgave bij de gunning van de opdracht.
Bijkomende uitgave van 3.843,52 EUR btw inbegrepen, die het bedrag van de opdracht op 343.843,52 EUR btw inbegrepen brengt.- Artikel 87605/74353 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening.
- Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-

- 16 (011) **Centrale d'achats** - Section II - Marchés fermes- 2304013 (R)
(011) **Aankoopcentrale** - Sectie II - Vaste opdrachten- 2304013 (R)
- /A Marché public de fournitures en 2 lots ayant pour but la fourniture de chargeurs articulés pour la cellule Zones Vertes du département Travaux de Voirie (CDA/010914/LDR).- Dépense supplémentaire lors de l'attribution du marché. Dépense supplémentaire pour le lot 1 de 31.361,61 EUR, TVA comprise, portant le montant du lot 1 à 81.361,61 EUR, TVA et options exigées comprises.- L'estimation totale du marché n'étant pas dépassée.- Articles 76605/74353 du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 146 du Collège du 19/12/2019 en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Overheidsopdracht in 2 percelen voor leveringen met het doel de levering van knikladers voor de cel Groene Zones van het departement Wegeniswerken (CDA/010914/LDR).- Bijkomende uitgave bij de gunning van de opdracht. Bijkomende uitgave voor perceel 1 van 31.361,61 EUR, inclusief 21% btw, die het bedrag van perceel 1 op 81.361,61 EUR btw en vereiste opties inbegrepen brengt.- De totale raming van de opdracht wordt niet overschreden.- Artikel 76605/74353 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 146 van het College van 19/12/2019 overeenkomstig artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.*
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-

- 17 (012) **Centrale d'achats** - Section II - Marchés fermes- 2304178 (R)
(012) **Aankoopcentrale** - Sectie II - Vaste opdrachten- 2304178 (R)
- /A Marché public de fournitures à bordereau de prix et en 6 lots, ayant pour but la fourniture, le montage et le placement de bacs à plantes et de compostage pour divers départements (CDA/011001/LDR).- Dépense supplémentaire lors de l'attribution du marché. Dépense supplémentaire pour le lot 5 de 11.655,07 EUR, TVA comprise, portant le montant total du marché à 79.392,58 EUR, TVA comprise.- Articles 76605/74151 (65.395,30 EUR) et 70008/74451 (13.997,27 EUR) du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 149 du Collège du 19/12/2019 en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Overheidsopdracht voor leveringen tegen prijslijst en in 6 percelen met het doel de levering, montage en plaatsing van planten- en compostbakken voor verschillende departementen (CDA/011001/LDR).- Bijkomende uitgave bij de gunning van de opdracht. Bijkomende uitgave voor perceel 5 van 11.655,07 EUR inclusief 21% btw, die het totaal bedrag van de opdracht op 79.392,58 EUR inclusief btw brengt.- Artikels 76605/74151 (65.395,30 EUR) en 70008/74451 (13.997,27 EUR) van de buitengewone begroting van 2019.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 149 van het College van 19/12/2019 overeenkomstig artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.*
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-

- 18 (117) **Centrale d'achats** - Section II - Marchés de services- 2308289 (R)
(117) **Aankoopcentrale** - Sectie II - Opdrachten van diensten- 2308289 (R)
- /A Marché public de services reconductible ayant pour but l'accompagnement, pendant 24 mois, de la Ville dans sa politique de participation (CDA/011083/CMC).- Principe. Procédure ouverte en application de l'article 36 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Cahier spécial des charges n° CDA/011083/CMC.- Dépense sur 24 mois de 440.000,00 EUR, TVA de 21% comprise, soit au total 880.000,00 EUR, le marché étant 2 fois reconductible de 12 mois.- Article 10491/74760 du budget extraordinaire de 2020 (sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires et de l'adoption de ce budget par le Conseil communal et de son approbation par l'autorité de tutelle).- Emprunt.
- /A *Verlengbare overheidsopdracht voor diensten met het doel de begeleiding, gedurende 24 maanden, van de Stad bij haar participatiebeleid (CDA/011083/CMC).- Principe. Openbare procedure overeenkomstig artikel 36 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Bestek nr. CDA/011083/CMC.- Uitgave over 24 maanden van 440.000,00 EUR inclusief 21% btw of 880.000,00 EUR in totaal vermits de opdracht 2 maal verlengbaar is met 12 maanden.- Artikel 10491/74760 van de buitengewone begroting van 2020 (onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten en de aanneming van deze begroting door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichhoudende overheid).- Lening.*
- Adopté par 39 voix, il y a 2 abstentions.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**
Aangenomen met 39 stemmen bij 2 onthoudingen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-

- 19 (013) **Travaux de voirie** - Secrétariat central TDV - - 2306095 (R)
(013) **Wegeniswerken** - Centraal secretariaat TDV - - 2306095 (R)
- /A Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors T.V.A.- Budget extraordinaire.- Liste/2019-145.- Projet d'investissement n° EA05-30-2017.
Marché public de faible montant portant le numéro 19-0500-1006.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 3.670,89 EUR (TVA comprise).- Article 13605/744/51 du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 154 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst/2019-145.- Investeringsproject nr. EA05-30-2017.*
Overheidsopdracht van beperkte waarde met nummer 19-0500-1006.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 3.670,89 EUR (incl. btw).- Artikel 13605/744/51 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 154 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-

- 20 (014) **Travaux de voirie** - Secrétariat central TDV - - 2305361 (R)
(014) **Wegeniswerken** - Centraal secretariaat TDV - - 2305361 (R)
- /A Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors T.V.A.- Budget extraordinaire.- Liste/2019-142.- Projet d'investissement n° EA05-30-2017.
Marché public de faible montant portant le numéro 19-0500-970.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 6.717,30 EUR (TVA comprise).- Article 13605/744/51 du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 153 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst/2019-142.- Investeringsproject nr. EA05-30-2017.*
Overheidsopdracht van beperkte waarde met nummer 19-0500-970.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 6.717,30 EUR (incl. btw).- Artikel 13605/744/51 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 153 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-

- 21 (015) **Culture, Jeunesse, Loisirs et Sports** - - Sports- 2306022 (R)
(015) **Cultuur, Jeugd, Ontspanning en Sport** - - Sport- 2306022 (R)
- Asbl Bains de Bruxelles.- Subside : 14.000,00 EUR.
Octroyer un subside complémentaire de fonctionnement pour un montant de 14.000,00 EUR à l'asbl Bains de Bruxelles.- Article 76410/33202 du budget ordinaire 2019.
Vzw Brusselse Zwem- en Badinrichtingen.- Toelage : 14.000,00 EUR.
Toekennen van een aanvullende werkingssubsidie voor een bedrag van 14.000,00 EUR aan de vzw Brusselse Zwem- en Badinrichtingen.- Artikel 76410/33202 van de gewone begroting 2019.
- Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-

- 22 (016) **Culture, Jeunesse, Loisirs et Sports** - - Sports- 2305969 (R)
(016) **Cultuur, Jeugd, Ontspanning en Sport** - - Sport- 2305969 (R)
Subsides aux clubs Champions.- Saison sportive 2018-2019.- Total : 2.250,00 EUR.
Octroyer des subsides pour un montant total de 2.250,00 EUR aux clubs montant en division supérieure ou ayant remporté le titre de "Champion de Belgique" pour la saison 2018-2019 comme suit :
- 750,00 EUR à l'asbl Royal IV Brussels ;
- 750,00 EUR à l'asbl Génération des Sports - United Brussels Handball Club (U.B.H.C.) ;
- 750,00 EUR à l'asbl Blocs Five Bxl.
Article 76410/33202 du budget ordinaire 2019.
Toelagen aan de Kampioenenclubs.- Sportseizoen 2018-2019.- Totaal : 2.250,00 EUR.
Toekennen van toelagen voor een totaal bedrag van 2.250,00 EUR aan de kampioenenclubs, stijgend in divisie of die "kampioen van België" zijn geworden voor het seizoen 2018-2019 verdeeld als volgt :
- 750,00 EUR aan de vzw Royal IV Brussels ;
- 750,00 EUR aan de vzw "Génération des Sports - United Brussels Handball Club" (U.B.H.C.) ;
- 750,00 EUR aan de vzw Blocs Five Bxl.
Artikel 76410/33202 van de gewone begroting van 2019.
Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-

- 23 (017) **Patrimoine Public** - - Techniques spéciales- 2303940 (R)
(017) **Openbare Patrimonium** - - Speciale technieken- 2303940 (R)
/A Liste de dépenses de moins de 30.000,00 EUR (HTVA) - décembre 2019.- Budget extraordinaire 2019.
Marchés de faible montant par facture acceptée en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016.- Liste de divers bons de commande.- Dépense totale de 78.819,03 EUR (TVA comprise).- Articles divers du budget extraordinaire 2019.- Emprunts.- Prendre pour information la décision n° 165 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
/A *Lijst met uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR (excl. btw) - december 2019.- Buitengewone begroting 2019.*
Opdrachten van beperkte waarde via aangenomen factuur overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016.- Lijst van verschillende bestelbons.- Totale uitgave van 78.819,03 EUR (btw inbegrepen).- Verschillende artikels van de buitengewone begroting 2019 - Leningen.- Kennisnemen van de beslissing nr. 165 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet.
Pris pour information.
Kennis genomen.
-

Dossiers de Mme l'Echevine Hariche
Dossiers van mevr. de Schepen Hariche

- 24 (018) **Instruction publique** - Secrétariat central et Administration générale IPO - - 2271484 (R)
(018) **Openbaar onderwijs** - Centraal secretariaat IPO - - 2271484 (R)
/A Convention entre la Ville et les coéditeurs de la revue Philéas et Autobule.- Année scolaire 2019-2020.
Convention entre la Ville et les coéditeurs de la revue Philéas et Autobule pour la commande de 1.050 abonnements et la formalisation de la collaboration avec les éditeurs de la revue: Laïcité Brabant wallon, rue Lambert Fortune 33, 1300 Wavre, seul dépositaire et fournisseur de la revue Philéas et Autobule.- Dépense de 15.750,00 EUR TVA comprise.- Article 72208/12402 du budget ordinaire 2019.
/A *Overeenkomst tussen de Stad en de mede-uitgevers van het tijdschrift "Philéas et Autobule".- Schooljaar 2019-2020.*
Overeenkomst tussen de Stad en de mede-uitgevers van het tijdschrift "Philéas et Autobule" met het oogmerk om 1.050 abonnementen te bestellen en de samenwerking met de uitgevers van het tijdschrift te formaliseren: "Laïcité Brabant wallon", Rue Lambert Fortune 33, 1300 Waver, enige houder en leverancier van het tijdschrift "Philéas et Autobule".- Uitgave van 15.750,00 EUR btw inbegrepen.- Artikel 72208/12402 van de gewone begroting 2019.
Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-

Dossiers de M. l'Echevin Dhondt
Dossiers van dhr. Schepen Dhondt

- 25 (019) **Travaux de voirie** - Secrétariat central TDV - - 2303952 (R)
(019) **Wegeniswerken** - Centraal secretariaat TDV - - 2303952 (R)
- /A Marché public de services ayant pour objet les études relatives à l'implantation ponctuelle de mobilier urbain destiné à la signalisation touristique et socioculturelle ou à l'adaptation du mobilier existant sur le territoire de la Ville de Bruxelles.- Dépense supplémentaire lors de l'attribution du marché - Dossier TV/2019/81/EP.- P.I. EA05-34-2018. Procédure négociée sans publication préalable - Dépense supplémentaire de 9.610,35 EUR portant le montant du marché à 59.610,35 EUR TVA comprise.- Article 42105/732/60 du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 364 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp de studies met betrekking tot de plaatselijke inplanting van stadsmeubilair bestemd voor de toeristische en socioculturele signalisatie of de aanpassing van het bestaande meubilair op het grondgebied van de Stad Brussel.- Bijkomende uitgave bij de gunning van de opdracht.- Dossier TV/2019/81/EP.- I.P. EA05-34-2018.*
Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.- Bijkomende uitgave van 9.610,35 EUR die het bedrag van de opdracht op 59.610,35 EUR btw inbegrepen brengt.- Artikel 42105/732/60 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 364 van het College van 19/12/2019, overeenkomstig artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.

Dossiers de M. l'Echevin Maingain
Dossiers van dhr. Schepen Maingain

- 26 (020) **Commerce et Régie foncière des Propriétés communales** - Section Gestion financière de l'espace public - Commerce- 2308359 (R)
(020) **Handel en Grondregie van de Stadseigendommen** - Sectie Financieel beheer van de openbare ruimte - Handel- 2308359 (R)
- /A Rapport d'évaluation Conseil Consultatif des Affaires Economiques 2019.
Prendre pour information le rapport d'évaluation 2019 du Conseil Consultatif des Affaires Economiques pour la précédente législature.
- /A Evaluatieverslag Adviesraad Economische Zaken 2019.
Kennisnemen van het evaluatieverslag 2019 van de Adviesraad voor Economische Zaken voor de vorige legislatuur.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.

Dossiers de Mme l'Echevine Jellab
Dossiers van mevr. de Schepen Jellab

- 27 (021) **Travaux de voirie** - - Propreté publique- 2303009 (R)
(021) **Wegeniswerken** - - Openbare reinheid- 2303009 (R)
- Association de fait Autour de Marguerite.- Subside : 848,21 EUR.
Octroyer un subside de 848,21 EUR à l'association de fait Autour de Marguerite - Mme Danielle BEELDENS pour l'achat de gobelets réutilisables et cautionnées.- Article 87605/332/02 du budget ordinaire 2019.
Feitelijk vereniging "Autour de Marguerite".- Toelage : 848,21 EUR.
Toekennen van een toelage van 848,21 EUR aan de feitelijke vereniging "Autour de Marguerite" - mevr. Danielle BEELDENS voor de aankoop van herbruikbare bekers.- Artikel 87605/332/02 van de gewone begroting 2019.
- Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-

- 28 (022) **Travaux de voirie** - Secrétariat central TDV - - 2305274 (R)
(022) **Wegeniswerken** - Centraal secretariaat TDV - - 2305274 (R)
- /A Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors T.V.A.- Budget extraordinaire.- Liste/2019-141.- Projet d'investissement n° ZJ05-18-2019.
Marché public de faible montant portant le numéro 19-0500-296.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 24.986,50 EUR (TVA comprise).- Article 76605/741/51 du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 406 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst/2019-141.- Investeringsproject nr. ZJ05-18-2019.*
Overheidsopdracht van beperkte waarde met nummer 19-0500-296.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 24.986,50 EUR (incl. btw).- Artikel 76605/741/51 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 406 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.

- 29 (023) **Wegeniswerken** - Centraal secretariaat TDV - - 2304063 (R)
(023) **Travaux de voirie** - Secrétariat central TDV - - 2304063 (R)
- /A Overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp de verwezenlijking van een ontwerpstudie in het kader van de renovatie van het park gekend onder de naam Marguerite Durassquare.- Bijkomende uitgave bij de gunning van de opdracht.- Dossier nr. TV/2019/147/EV.
Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.- Bijkomende uitgave van 5.787,50 EUR die het bedrag van de opdracht op 155.787,50 EUR btw inbegrepen brengt.- Investeringsproject nr. ZJ05-27-2019 (150.000,00 EUR btw inbegrepen) en in afwijking van het investeringsproject nr. AEK05-36-2015 voor een bedrag van 5.787,50 EUR.- Artikel 76605/747/60 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 404 van het College van 19/12/2019, overeenkomstig artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
Marché public de services ayant pour objet la réalisation d'une étude d'auteur de projets dans le cadre de la rénovation du Parc dit square Marguerite Duras à Bruxelles.- Dépense supplémentaire lors de l'attribution du marché.- Dossier n° TV/2019/147/EV.
Procédure négociée sans publication préalable.- Dépense supplémentaire de 5.787,50 EUR portant le montant du marché à 155.787,50 EUR TVA comprise.- Projet d'investissement n° ZJ05-27-2019 (150.000,00 EUR TVA comprise) et en dérogation du projet d'investissement n° AEK05-36-2015 pour un montant de 5.787,50 EUR.- Article 76605/747/60 du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 404 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- Kennis genomen.**
Pris pour information.

Dossiers de Mme l'Echevine Persoons
Dossiers van mevr. de Schepen Persoons

- 30 (024) **Urbanisme** - Plan - Topographie- 2303667 (R)
(024) **Stedenbouw** - Plan - Topografie- 2303667 (R)
- /A 19 PLAN TOPO.- Cession gratuite de deux portions de terrain de la parcelle sise rue des Tanneurs 110/112 à incorporer dans la voie publique.- Permis d'urbanisme n° T13/1999.
Accepter la cession gratuite à la Ville de Bruxelles de 2 portions de terrain d'une surface totale de 74,43m² de la parcelle de terrain sise rue des Tanneurs 110/112, cadastrée Bruxelles 9ème division, section K, n° 1048x à incorporer dans la voie publique, en vue de son incorporation dans la voirie publique.
- /A 19 PLAN.- Kosteloze afstand van twee stukken grond van het perceel gelegen Huidevettersstraat 110/112 in te lijven in de openbare weg.- Stedenbouwkundige vergunning nr. T13/1999.
De kosteloze afstand aan de Stad Brussel van twee delen van een terrein perceel, van 74,43m², gelegen Huidevettersstraat 110/112, gekadastréerd Brussel, afdeling 9, sectie K, nr. 1048x als doel de inlijving ervan bij de openbare wegen, aanvaarden.
- Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

- 31 (025) **Urbanisme** - Plan - Topographie- 2303578 (R)
(025) **Stedenbouw** - Plan - Topografie- 2303578 (R)
- /A 19 PLAN TOPO.- Cession gratuite d'une portion de terrain de la parcelle sise rue Harenheyde 40 à incorporer dans la voie publique.- Permis d'urbanisme n° H709/2017.
Accepter la cession gratuite à la Ville de Bruxelles d'une portion de parcelle de terrain, de 8,98 m², sise rue Harenheyde, cadastrée 21ème division, section B, n° 286E en vue de son incorporation dans la voirie publique.
- /A 19 PLAN TOPO.- *Kosteloze afstand van een stuk grond van het perceel gelegen Harenheidestraat 40 in te lijven in de openbare weg.- Stedenbouwkundige vergunning nr. H709/2017.*
De kosteloze afstand aan de Stad Brussel van een deel van een terrein, van 8,98m², gelegen Harenheidestraat, gekadastrerd Brussel, Afdeling 21, sectie B, nr. 286E met als doel de inlijving ervan bij de openbare wegenis, aanvaarden.
- Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-

- 32 (026) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2297810 (R)
(026) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2297810 (R)
- /A Marché public de travaux ayant pour objet la fabrication et fourniture de pièces de quincaillerie pour menuiserie intérieure de l'Hôtel de Ville.- Dossier n° OPP/2019/176.
Marché public de faible montant, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 4.961,00 EUR TVA comprise.- Article 77366/72460 du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt : article 77366/72460.- Prendre pour information la décision n° 449 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp de vervaardiging en levering van ijzerwaren voor binnenschrijnwerk in het Stadhuis.- Dossier nr. OPP/2019/176.*
Overheidsopdracht van beperkte waarde, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 4.961,00 EUR btw inbegrepen.- Artikel 77366/72460 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening : artikel 77366/72460.- Kennisnemen van de beslissing nr. 449 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-

- 33 (027) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2298551 (R)
(027) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2298551 (R)
- /A Marché public de travaux ayant pour objet la remise en état de quincaillerie et de serrurerie de portes et de menuiserie à l'Hôtel de Ville, Grand Place à 1000 Bruxelles.- Dossier n° OPP/2019/175.
Marché public de faible montant, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 12.529,55 EUR TVA comprise.- Article 77366/72460 du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt : article 77366/96151.- Prendre pour information la décision n° 450 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp de herstelling van ijzerwaren en sloten van deuren en schrijnwerk, Stadhuis, Grote Markt te 1000 Brussel.- Dossier nr. OPP/2019/175.*
Overheidsopdracht van beperkte waarde, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 12.529,55 EUR btw inbegrepen.- Artikel 77366/72460 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening : artikel 77366/96151.- Kennisnemen van de beslissing nr. 450 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-

- 34 (028) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2307179 (R)
(028) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2307179 (R)
- /A Overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp de aankoop van het openlucht-kunstwerk 'The Container', gelegen op de kruising van de Berlaymont-, Pachécolaan en de Bankstraat te 1000 Brussel.- Dossier nr. OPP/2019/169.
Overheidsopdracht voor leveringen door onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking in specialiteit conform het artikel 42 § 1, 1°, d), i).- Uitgave van 70.080,20 EUR btw inbegrepen.- Artikel 77366/72260 van de buitengewone begroting 2019.- Project nr. CC06-334-2009.- Lening : artikel 77366/96151.
Marché public de fournitures ayant pour objet l'acquisition de l'intervention artistique 'The Container' exposée à l'intersection des boulevards de Berlaymont et Pachéco, et de la rue de la Banque à 1000 Bruxelles.- Dossier n° OPP/2019/169.
Marché public de fournitures par procédure négociée sans publication préalable en spécialité conformément à l'article 42 § 1, 1°, d), i).- Dépense de 70.080,20 EUR TVA comprise.- Article 77366/72260 du budget extraordinaire de 2019 - Projet n° CC06-334-2009.- Emprunt : article 77366/96151.
Kennis genomen.
Pris pour information.
-

Dossiers de M. l'Echevin Pinxteren
Dossiers van dhr. Schepen Pinxteren

- 35 (118) **Organisation** - Relations - Relations publiques- 2294968 (R)
(118) **Organisatie** - Relaties - Public Relations- 2294968 (R)
Asbl Quartier Saint-Jacques.- Subside : 2.000,00 EUR.
Octroyer un subside de fonctionnement de 2.000,00 EUR à l'asbl Quartier Saint-Jacques.- Article 10491/33202 du budget ordinaire de 2019.
Vzw Sint-Jakobswijk.- Toelage : 2.000,00 EUR.
Toekenning van een werkingstoelage van 2.000,00 EUR aan de vzw Sint-Jakobswijk.- Artikel 10491/33202 van de gewone begroting van 2019.
Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-

Dossiers de Mme l'Echevine Houba
Dossiers van mevr. de Schepen Houba

- 36 (029) **Travaux de voirie** - Secrétariat central TDV - - 2304682 (R)
(029) **Wegeniswerken** - Centraal secretariaat TDV - - 2304682 (R)
- /A Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors T.V.A.- Budget extraordinaire.- Liste/2019-139.- Projet d'investissement n° MB15-5-2010.
Marché public de faible montant portant le numéro 19-0500-1016.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 4.530,24 EUR (TVA comprise).- Article 13615/745/51 du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 471 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
/A *Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst/2019-139.- Investeringsproject nr. MB15-5-2010.*
Overheidsopdracht van beperkte waarde met nummer 19-0500-1016.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 4.530,24 EUR (btw inbegrepen).- Artikel 13615/745/51 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 471 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
Pris pour information.
Kennis genomen.
-

37 (030) **Travaux de voirie** - Secrétariat central TDV - - 2303566 (R)

(030) **Wegeniswerken** - Centraal secretariaat TDV - - 2303566 (R)

Marché public de travaux ayant pour objet le remplacement de la toiture du dépôt situé rue du Mellery 48 à 1020 Bruxelles.- Dépense supplémentaire lors de l'attribution du marché.- Dossier n° TV/2019/125/IO.

Procédure négociée directe avec publication préalable.- Dépense supplémentaire de 87.174,62 EUR portant le montant du marché à 242.174,62 EUR TVA comprise.- Projet d'investissement n°s AEK05-48-2016 (43.603,64 EUR), KL05-26-2014 (10.000,00 EUR), DH15-1-2019 (101.396,36 EUR) et en dérogation du projet ZJ05-6-2019 pour un montant de 79.279,75 EUR et en dérogation du projet ZJ05-8-2019 pour un montant de 7.894,87 EUR.- Articles 76605/723/60, 87605/723/60, 13615/723/60 et 76605/724/60 du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt.

Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp de vervanging van het dak van de opslagplaats gelegen Mellerystraat 48 te 1020 Brussel.- Bijkomende uitgave bij de gunning van de opdracht.- Dossier nr. TV/2019/125/IO.

Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking.- Bijkomende uitgave van 87.174,62 EUR die het bedrag van de opdracht op 242.174,62 EUR btw inbegrepen brengt.- Investeringsprojecten nrs. AEK05-48-2016 (43.603,64 EUR), KL05-26-2014 (10.000,00 EUR), DH15-1-2019 (101.396,36 EUR) en in afwijking van het investeringsproject ZJ05-6-2019 voor een bedrag van 79.279,75 EUR en in afwijking van project ZJ05-8-2019 voor een bedrag van 7.894,87 EUR.- Artikels 76605/723/60, 87605/723/60, 13615/723/60 en 76605/724/60 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Dossiers de M. l'Echevin Zian
Dossiers van dhr. Schepen Zian

38 (031) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2304331 (R)

(031) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2304331 (R)

Marché public de travaux ayant pour but le remplacement des menuiseries extérieures du bâtiment de l'Institut Bischoffsheim par des menuiseries extérieures en aluminium thermolaque et l'entretien des murs rideaux.- Dossier n° OPP/2019/096.

Dépense supplémentaire de 18.742,96 EUR TVA comprise résultant du dépassement du montant de l'estimation lors de l'attribution.- Article 73508/7230 du budget extraordinaire de 2019.- Projet n° FH08-136-2017 en dérogation du projet n° FH08-21-2013.

Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp de vervanging van het buitenschrijnwerk van het gebouw van het Instituut Bischoffsheim door buitenschrijnwerk in gepoedercoat aluminium en onderhoud van de gordijnmuren.- Dossier nr. OPP/2019/096.

Bijkomende uitgave van 18.742,96 EUR btw inbegrepen ten gevolge van de overschrijding van de raming bij toewijzing.- Artikel 73508/7230 van de buitengewone begroting van 2019.- Investeringsproject FH08-136-2017, in afwijking van project FH08-21-2013.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

39 (032) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2302272 (R)

(032) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2302272 (R)

Marché public de services ayant pour objet la mission complète et globale d'auteur de projet pour l'extension de l'Athénée des Pagodes estimée à 4000 m² comprenant des salles de classes, une salle de sport et des espaces extérieurs, sis rue de Beyseghem 141 à 1020 Bruxelles.- Procédure concurrentielle avec négociation.- Dossier n° OPP/2019/046.

Dépense supplémentaire de 20.087,40 EUR TVA comprise résultant du dépassement du montant de l'estimation lors de l'attribution.- Projet n° FH08-161-2018).- Article 73108/72260.- Emprunt : article 73108/96151.

Overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp de volledige en globale opdracht van projectontwerper voor de uitbreiding van het «Athénée des Pagodes» geschat op 4000 m² met betrekking tot de klaslokalen en een sportzaal en buitenruimten, gelegen Beizegemstraat 141 te 1120 Brussel.- Mededingingsprocedure met onderhandeling.- Dossier nr. OPP/2019/046.

Bijkomende uitgave van 20.087,40 EUR btw inbegrepen ten gevolge van de overschrijding van de raming bij toewijzing.- Projectnr. FH08-161-2018.- Artikel 73108/72260.- Lening : artikel 73108/96151.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

- 40 (033) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2306660 (R)
(033) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2306660 (R)
- /A Marché public de services ayant pour objet la réalisation d'une étude de reconnaissance de l'état du sol et de l'eau souterraine dans le cadre de du projet d'extension du Lycée Henriette Dachsbeck et de la bibliothèque Brand Whitlock.- Dossier n° OPP/2019/076.
Marché public de faible montant par facture acceptée, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 18.888,10 EUR TVA comprise.- Article 70008/72360 du budget extraordinaire de 2019.- Projet d'investissement n° FH08-149-2018.- Emprunt : article 70008/96151.- Prendre pour information la décision n° 625 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp de realisatie van een studie van bodem- en grondwateronderzoek in het kader van het uitbreidingsproject van "Lycée Henriette Dachsbeck" en de bibliotheek Brand Whitlock.- Dossier nr. OPP/2019/076.*
Overheidsopdracht van beperkte waarde via aanvaarde factuur, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 18.888,10 EUR btw inbegrepen.- Investeringsproject nr. FH08-149-2018.- Artikel 70008/72360 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening : artikel 70008/96151.- Kennisnemen van de beslissing nr. 625 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-

- 41 (034) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2303241 (R)
(034) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2303241 (R)
- /A Marché public de services ayant pour objet le diagnostic et les contrôles du Centre Administratif.- Dossier n° OPP/2019/044.
Marché public de faible montant, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense de 2.924,52 EUR TVA comprise.- Article 10466/72460 du budget extraordinaire de 2019.- Projet d'investissement n° CC06-18-2014.- Emprunt : article 10466/96151.- Prendre pour information la décision n° 577 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp de diagnose en controles van het Administratief Centrum.- Dossier nr. OPP/2019/044.*
Overheidsopdracht van beperkte waarde, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Uitgave van 2.924,52 EUR btw inbegrepen.- Artikel 10466/72460 van de buitengewone begroting van 2019.- Investeringsproject nr. CC06-18-2014.- Lening : artikel 10466/96151.- Kennisnemen van de beslissing nr. 577 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-

- 42 (035) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2304555 (R)
(035) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2304555 (R)
- /A Marché public de fournitures ayant pour objet l'acquisition de lampadaires.- Dossier n° OPP/2019/185.
Marché public de faible montant par facture acceptée, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense de 3.018,95 EUR TVA comprise.- Article 10466/74151 du budget extraordinaire de 2019.- Projet d'investissement n° MO66-8-2019.- Emprunt : article 10466/96151.- Prendre pour information la décision n° 600 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp de aankoop van straatlantaarns.- Dossier nr. OPP/2019/185.*
Overheidsopdracht van beperkte waarde via aanvaarde factuur, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Uitgave van 3.018,95 EUR btw inbegrepen.- Artikel 10466/74151 van de buitengewone begroting van 2019.- Investeringsproject nr. MO66-8-2019.- Lening : artikel 10466/96151.- Kennisnemen van de beslissing nr. 600 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-

- 43 (036) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2306974 (R)
(036) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2306974 (R)
- /A Marché public de travaux ayant pour objet le remplacement de deux portes.- Dossier n° OPP/2019/187.
Marché public de faible montant par facture acceptée, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 25.400,32 EUR TVA comprise.- Article 84407/72460 du budget extraordinaire de 2019.- Projet d'investissement n° FH07-60-2018.- Emprunt : article 84407/96151.- Prendre pour information la décision n° 480 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp de vervanging van twee deuren.- Dossier nr. OPP/2019/187.*
Overheidsopdracht van beperkte waarde via aanvaarde factuur, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 25.400,32 EUR btw inbegrepen.- Artikel 84407/72460 van de buitengewone begroting van 2019.- Investeringsproject nr. FH07-60-2018. Lening : artikel 84407/96151.- Kennismemen van de beslissing nr. 480 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-
- 44 (037) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2305813 (R)
(037) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2305813 (R)
- /A Marché public de services ayant pour objet la mission de stabilité pour différents bâtiments.- Dossier n° OPP/2019/186.
Marché public de faible montant par facture acceptée, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 6.812,30 EUR TVA comprise.- Article 70008/72460 et 76410/72460 du budget extraordinaire de 2019.- Projet d'investissement n° FH08-162-2009 et BM10-257-2009.- Emprunt : article 70008/96151 et 76410/96151.- Prendre pour information la décision n° 616 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp de stabiliteitstudies voor verschillende gebouwen.- Dossier nr. OPP/2019/186.*
Overheidsopdracht van beperkte waarde via aanvaarde factuur, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 6.812,30 EUR btw inbegrepen.- Artikels 70008/72460 en 76410/72460 van de buitengewone begroting van 2019.- Investeringsproject nrs. FH08-162-2009 en BM10-257-2009.- Lening : artikels 70008/96151 en 76410/96151.- Kennismemen van de beslissing nr. 616 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- Pris pour information.**
Kennis genomen.
-
- 45 (038) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2304568 (R)
(038) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2304568 (R)
- Marché public de services ayant pour objet la réalisation d'un diagnostic structurel du bâtiment "De Ligne".- Dépense supplémentaire.- Dossier n° OPP/2019/032.019/032.
Dépense supplémentaire de 12.599,62 EUR TVA comprise résultant du dépassement du montant de l'estimation lors de l'attribution.- Article 33066/72360 du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt : article 33066/96151.
Overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp de realisatie van een structurele diagnose van het gebouw "De Ligne".- Bijkomende uitgave.- Dossier nr. OPP/2019/032.
Bijkomende uitgave van 12.599,62 EUR btw inbegrepen ten gevolge van de overschrijding van de raming bij toewijzing.- Artikel 33066/72360 van de buitengewone begroting van 2019.- Lening : artikel 33066/96151.
- Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.
-

- 46 (039) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2305314 (R)
(039) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2305314 (R)
- /A Centre Administratif de la Ville de Bruxelles, Boulevard Anspach 6, 1000 Bruxelles.- Marché public de fournitures ayant pour objet l'acquisition de casiers vestiaires pour le local douches du -2.- Dossier n° OPP/2019/184.
Marché public de faible montant par facture acceptée, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 3.696,43 EUR TVA comprise.- Article 10466/74151 du budget extraordinaire de 2019.- Projet d'investissement n° MO66-8-2019 en dérogation du projet MO66-7-2019.- Emprunt : article 10466/96151.- Prendre pour information la décision n° 609 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Administratief Centrum, Anspachlaan 6 te 1000 Brussel.- Overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp de aankoop van kasten voor de doucheruimte van -2.- Dossier nr. OPP/2019/184.*
Overheidsopdracht van beperkte waarde via aanvaarde factuur, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 3.696,43 EUR btw inbegrepen.- Artikel 10466/74151 van de buitengewone begroting van 2019.- Investeringsproject nr. MO66-8-2019 in afwijking van project MO66-7-2019.- Lening : artikel 10466/96151.- Kennisnemen van de beslissing nr. 609 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

- 47 (040) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2303840 (R)
(040) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2303840 (R)
- Marché public de travaux ayant pour but le renouvellement des revêtements de sol des terrains synthétiques des complexes sportifs (de certains terrains) situés à l'avenue des Croix de Guerre à 1120 Bruxelles, rue du Petit Chemin Vert 99 à 1120 Bruxelles et à la rue du Hall des Sports à 1130 Bruxelles.- Dossier n° OPP/2019/094.- Dépenses supplémentaires.
Dépense supplémentaire de 270.733,52 EUR TVA comprise résultant du dépassement du montant de l'estimation lors de l'attribution.- Dépense supplémentaire de 605,00 EUR TVA comprise pour l'assurance "tous risques chantier" (police n° 45.354.267).- Article 76410/72260 (n° de projet BH10-2-2019), article 76410/72460 (projet BH10-10-2019), article 76410/72460 (projet BM10-35-2011), article 76410/72360 (projet BM10-44-2010) (en dérogation des projets en créant un nouveau projet) du budget extraordinaire de 2019.- Emprunt : article 76410/96151.- Subside : article 76410/66552.
- Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp de vernieuwing van vloerbedekkingen van het synthetische terrein van sportcomplexen (van sommige gebieden) gelegen Oorlogskruisenlaan te 1120 Brussel, Korte groenweg 99 te 1120 Brussel en Sporthalstraat 15 te 1130 Brussel (Haren).- Dossier nr. OPP/2019/094.- Bijkomende uitgaven.
Bijkomende uitgave van 270.733,52 EUR btw inbegrepen ten gevolge van de overschrijding van de raming bij toewijzing.- Bijkomende uitgave van 605,00 EUR btw inbegrepen voor de verzekering "Alle werfrisico's" (polis nr. 45.354.267).- Artikels 76410/72260 (project nr. BH10-2-2019), 76410/72460 (project BH10-10-2019), 76410/72460 (project BM10-35-2011) en 76410/72360 (project BM10-44-2010) (als uitzondering op de projecten door het creëren van een nieuw project) van de buitengewone begroting van 2019.- Lening : artikel 76410/96151.- Subsidie : artikel 76410/66552.
- Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

- 48 (041) **Patrimoine Public** - - Direction administration- 2305473 (R)
(041) **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie- 2305473 (R)
- Marché public de travaux ayant pour objet le renouvellement des toitures des Archives de la Ville de Bruxelles, rue des Tanneurs 65 à 1000 Bruxelles.- Dossier n° OPP/2019/129.- Dépense supplémentaire.
Procédure négociée directe avec publication préalable.- Dépense supplémentaire de 70.746,99 EUR TVA comprise résultant du dépassement du montant de l'estimation lors de l'attribution.- Projet n° HF10-379-2009.- Article 77810/72460 du budget extraordinaire 2019.- Emprunt : article 77810/96151.
Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp de vernieuwing van de daken van het Archief van de Stad Brussel, Huidevettersstraat 65 te 1000 Brussel.- Dossier nr. OPP/2019/129.- Bijkomende uitgave.
Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking.- Bijkomende uitgave van 70.746,99 EUR btw inbegrepen ten gevolge van de overschrijding van de raming bij de toewijzing.- Projectnr. HF10-379-2009.- Artikel 77810/72460 van de buitengewone begroting 2019.- Lening : artikel 77810/96151.
- Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

- 49 (042) **Patrimoine Public** - - Techniques spéciales- 2302846 (R)
(042) **Openbare Patrimonium** - - Speciale technieken- 2302846 (R)
- /A Liste n° 12-2019-43 de dépenses de moins de 30.000,00 EUR (HTVA).- Budget extraordinaire.
Marchés de faible montant par facture acceptée en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016.- Liste de divers bons de commande.- Dépense totale de 38.036,17 EUR TVA comprise.- Articles divers du budget extraordinaire 2019.- Emprunts.- Prendre pour information la décision n° 527 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Lijst nr. 12-2019-43 met uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR (excl. btw).- Buitengewone begroting. Opdrachten van beperkte waarde via aangenomen factuur overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016.- Lijst van verschillende bestelbons.- Totale uitgave van 38.036,17 EUR btw inbegrepen.- Verschillende artikels van de buitengewone begroting 2019.- Leningen.- Kennisnemen van de beslissing nr. 527 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.*
- Pris pour information.**
Kennis genomen.

- 50 (043) **Patrimoine Public** - - Techniques spéciales- 2291365 (R)
(043) **Openbare Patrimonium** - - Speciale technieken- 2291365 (R)
- /A Liste n° 11-2019-40 de dépenses de moins de 30.000,00 EUR (HTVA).- Budget extraordinaire.
Marchés de faible montant par facture acceptée en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016.- Liste de divers bons de commande.- Dépense totale de 51.010,02 EUR (TVA comprise).- Articles divers du budget extraordinaire 2019.- Emprunts.- Prendre pour information la décision n° 523 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Lijst nr. 11-2019-40 met uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR (excl. btw).- Buitengewone begroting. Opdrachten van beperkte waarde overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016.- Lijst van verschillende bestelbons.- Totale uitgave van 51.010,02 EUR (btw inbegrepen).- Verschillende artikels van de buitengewone begroting 2019 - Leningen.- Kennisnemen van de beslissing nr. 523 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.*
- Pris pour information.**
Kennis genomen.

- 51 (044) **Patrimoine Public** - - Techniques spéciales- 2307102 (R)
(044) **Openbare Patrimonium** - - Speciale technieken- 2307102 (R)
- /A Liste n° 12-2019-44 de dépenses de moins de 30.000,00 EUR (HTVA).- Budget extraordinaire.
Marchés de faible montant par facture acceptée en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016.- Liste de divers bons de commande.- Dépense totale de 3.266,27 EUR (TVA comprise).- Articles divers du budget extraordinaire 2019.- Emprunts.- Prendre pour information la décision n° 536 du Collège du 19/12/2019, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.
- /A *Lijst nr. 12-2019-44 met uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR (excl. btw).- Buitengewone begroting. Opdrachten van beperkte waarde via aangenomen factuur overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016.- Lijst van verschillende bestelbons.- Totale uitgave van 3.266,27 EUR btw inbegrepen.- Verschillende artikels van de buitengewone begroting 2019.- Leningen.- Kennisnemen van de beslissing nr. 536 van het College van 19/12/2019, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.*
- Pris pour information.**
Kennis genomen.

Vote à l'unanimité sur les points 5 à 8, 12, 15, 21, 22, 24, 27, 30, 31, 35, 37 à 39, 45, 47 et 48 du procès-verbal (voir points 1 à 4, 10, 15, 16, 18, 21, 24, 25, 30 à 32, 38, 40, 41, 116 et 118 de l'ordre du jour) :
Eenparige stemming over de punten 5 tot 8, 12, 15, 21, 22, 24, 27, 30, 31, 35, 37 tot 39, 45, 47 en 48 van de notulen (zie punten 1 tot 4, 10, 15, 16, 18, 21, 24, 25, 30 tot 32, 38, 40, 41, 116 en 118 van de agenda) :

Ont participé au vote - Hebben aan de stemming deelgenomen : M. dhr. JOLIBOIS, M. dhr. CLOSE, M. dhr. HELLINGS, Mme mevr. HARICHE, M. dhr. DHONDT, M. dhr. MAINGAIN, M. dhr. EL KTIBI, Mme mevr. JELLAB, Mme mevr. PERSOONS, M. dhr. PINXTEREN, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. ZIAN, M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. MAMPAKA, Mme mevr. ABID, Mme mevr. AMPE, Mme mevr. NAGY, Mme mevr. VIVIER, M. dhr. WAUTERS, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ERGEN, Mme mevr. MUTYEBELE, Mme mevr. NYANGA-LUMBALA, Mme mevr. OPOKU BOSOMPRA, Mme mevr. DHONT, M. dhr. BAUWENS, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, Mme mevr. STOOPS, M. dhr. TAHIRI, M. dhr. MOHAMMAD, M. dhr. DIALLO, M. dhr. MAIMOUNI, M. dhr. DE LILLE, Mme mevr. HOESSEN, Mme mevr. LOULAJI, Mme mevr. GÜLES, M. dhr. VANDEN BORRE, Mme mevr. MOUSSAOUI, Mme mevr. TEMMERMAN.

Vote sur le point 9 du procès-verbal (voir point 5 de l'ordre du jour) :
Stemming over het punt 9 van de notulen (zie punt 5 van de agenda) :

Ont voté pour - Hebben voor gestemd : M. dhr. JOLIBOIS, M. dhr. CLOSE, M. dhr. HELLINGS, Mme mevr. HARICHE, M. dhr. DHONDT, M. dhr. MAINGAIN, M. dhr. EL KTIBI, Mme mevr. JELLAB, Mme mevr. PERSOONS, M. dhr. PINXTEREN, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. ZIAN, M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. MAMPAKA, Mme mevr. ABID, Mme mevr. AMPE, Mme mevr. NAGY, Mme mevr. VIVIER, M. dhr. WAUTERS, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ERGEN, Mme mevr. MUTYEBELE, Mme mevr. NYANGA-LUMBALA, Mme mevr. OPOKU BOSOMPRA, Mme mevr. DHONT, M. dhr. BAUWENS, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, Mme mevr. STOOPS, M. dhr. TAHIRI, M. dhr. MOHAMMAD, M. dhr. DIALLO, M. dhr. MAIMOUNI, M. dhr. DE LILLE, Mme mevr. HOESSEN, Mme mevr. LOULAJI, Mme mevr. GÜLES, Mme mevr. MOUSSAOUI, Mme mevr. TEMMERMAN.

A voté contre - Heeft tegen gestemd : M. dhr. VANDEN BORRE.

Vote à l'unanimité sur le point 10 du procès-verbal (voir point 6 de l'ordre du jour) :
Eenparige stemming over het punt 10 van de notulen (zie punt 6 van de agenda) :

Ont participé au vote - Hebben aan de stemming deelgenomen : M. dhr. JOLIBOIS, M. dhr. CLOSE, M. dhr. HELLINGS, Mme mevr. HARICHE, M. dhr. DHONDT, M. dhr. MAINGAIN, M. dhr. EL KTIBI, Mme mevr. JELLAB, Mme mevr. PERSOONS, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. ZIAN, M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. MAMPAKA, Mme mevr. ABID, Mme mevr. AMPE, Mme mevr. NAGY, Mme mevr. VIVIER, M. dhr. WAUTERS, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ERGEN, Mme mevr. MUTYEBELE, Mme mevr. NYANGA-LUMBALA, Mme mevr. OPOKU BOSOMPRA, Mme mevr. DHONT, M. dhr. BAUWENS, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, Mme mevr. STOOPS, M. dhr. TAHIRI, M. dhr. MOHAMMAD, M. dhr. DIALLO, M. dhr. MAIMOUNI, M. dhr. DE LILLE, Mme mevr. HOESSEN, Mme mevr. LOULAJI, Mme mevr. GÜLES, M. dhr. VANDEN BORRE, Mme mevr. MOUSSAOUI, Mme mevr. TEMMERMAN.

Vote sur les points 11 et 18 du procès-verbal (voir points 7 et 117 de l'ordre du jour) :
Stemming over de punten 11 en 18 van de notulen (zie punten 7 en 117 van de agenda) :

Ont voté pour - Hebben voor gestemd : M. dhr. JOLIBOIS, M. dhr. CLOSE, M. dhr. HELLINGS, Mme mevr. HARICHE, M. dhr. DHONDT, M. dhr. MAINGAIN, M. dhr. EL KTIBI, Mme mevr. JELLAB, Mme mevr. PERSOONS, M. dhr. PINXTEREN, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. ZIAN, M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. MAMPAKA, Mme mevr. ABID, Mme mevr. AMPE, Mme mevr. NAGY, Mme mevr. VIVIER, M. dhr. WAUTERS, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ERGEN, Mme mevr. MUTYEBELE, Mme mevr. NYANGA-LUMBALA, Mme mevr. OPOKU BOSOMPRA, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, Mme mevr. STOOPS, M. dhr. TAHIRI, M. dhr. MOHAMMAD, M. dhr. DIALLO, M. dhr. MAIMOUNI, M. dhr. DE LILLE, Mme mevr. HOESSEN, Mme mevr. LOULAJI, Mme mevr. GÜLES, M. dhr. VANDEN BORRE, Mme mevr. MOUSSAOUI, Mme mevr. TEMMERMAN.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden : Mme mevr. DHONT, M. dhr. BAUWENS.

Motions
Moties

- 52 (045) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen-2305401 (R)
(045) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées- 2305401 (R)
- /A Voorstel van motie ingediend door dhr. VANDEN BORRE, Gemeenteraadslid.
Voorstel van motie betreffende de oprichting van een Buurtinformatienetwerk.
Proposition de motion introduite par M. VANDEN BORRE, Conseiller communal.
Proposition de motion concernant la mise en oeuvre d'un Partenariat local de prévention.
- Verwezen naar de zitting van 27/01/2020.**
Remis à la séance du 27/01/2020.
-

Questions
Vragen

- 53 (119) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées- 2319044 (R)
(119) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen-2319044 (R)
- /A Question de M. WEYTSMAN, Conseiller communal.
Question concernant les politiques mises en place concernant la participation citoyenne dans divers domaines.
- /A *Vraag van dhr. WEYTSMAN, Gemeenteraadslid.*
Vraag betreffende de beleidsmaatregelen die ingevoerd worden rond burgerparticipatie in verschillende domeinen.
- M. l'Echevin PINXTEREN répond.**
Dhr. Schepen PINXTEREN antwoordt.
-

- 54 (121) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen-2319862 (R)
(121) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées- 2319862 (R)
- /A Vraag van mevr. AMPE, Gemeenteraadslid.
Vraag betreffende het verouderde mandatenkadaster van de Stad Brussel.
Question de Mme AMPE, Conseillère communale.
Question relative au cadastre des mandats de la Ville de Bruxelles qui n'est plus à jour.
- Dhr. Burgemeester antwoordt.**
M. le Bourgmestre répond.
-

- 55 (122) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées- 2319872 (R)
(122) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen-2319872 (R)
- /A Question de M. COOMANS de BRACHENE, Conseiller communal.
Question relative à la position de la Ville suite à la décision du Conseil d'Etat de ne pas annuler le permis octroyé à la Haute Ecole Odisee, autorisant ainsi la démolition des immeubles situés au coin des rues des Sables et du Marais.
- /A *Vraag van dhr. COOMANS de BRACHENE, Gemeenteraadslid.*
Vraag betreffende het standpunt van de Stad ten gevolge van de beslissing van de Raad van State om de aan Hogeschool Odisee toegekende vergunning niet te vernietigen waardoor de afbraak van het gebouw op de kruising van de Zandstraat met de Broekstraat toegelaten is.
- Mme l'Echevine PERSOONS et M. le Bourgmestre répondent.**
Mevr. de Schepen PERSOONS en dhr. Burgemeester antwoorden.
-

56 (120) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées- 2319060 (R)
(120) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen- 2319060 (R)

/A Question de M. WEYTSMAN, Conseiller communal.

Question relative aux mesures de restauration du pan de l'ancien mur d'enceinte de Bruxelles du 13ème siècle effondré en novembre 2018.

/A *Vraag van dhr. WEYTSMAN, Gemeenteraadslid.*

Vraag betreffende de maatregelen die gepland zijn voor de restauratie van het gedeelte van de stadsomwalling van Brussel uit de 13e eeuw dat instortte in november 2018.

Mme l'Echevine PERSOONS répond.

Mevr. de Schepen PERSOONS antwoordt.

57 (123) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées- 2319876 (R)
(123) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen- 2319876 (R)

/A Question de M. COOMANS de BRACHENE, Conseiller communal.

Question relative aux actions entreprises pour la préservation des ascenseurs historiques, quelques mois après le vote de la motion au Conseil communal.

/A *Vraag van dhr. COOMANS de BRACHENE, Gemeenteraadslid.*

Vraag betreffende de acties ondernomen voor het behoud van de historische liften, enkele maanden na de aanneming van de motie door de Gemeenteraad.

Mme l'Echevine PERSOONS répond.

Mevr. de Schepen PERSOONS antwoordt.

Mme DEBAETS étant excusée, ses questions ne seront pas traitées à cette séance.

Aangezien mevr. DEBAETS verontschuldigd is, zullen haar vragen niet behandeld worden op deze zitting.

58 (046) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen- 2306781 (R)

(046) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées- 2306781 (R)

/A *Vraag van mevr. DEBAETS, Gemeenteraadslid.*

Vraag betreffende het aantal straatnamen met verwijzingen naar vrouwen en/of verzetsstrijders.

Question de Mme DEBAETS, Conseillère communale.

Question concernant le nombre de noms de rues qui font référence à des femmes et/ou des résistants.

Op verzoek van de vraagsteller, wordt deze vraag omgezet in een schriftelijke vraag.

A la demande de l'auteur, la question sera transformée en question écrite.

59 (047) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen- 2306612 (R)

(047) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées- 2306612 (R)

/A *Vraag van mevr. DEBAETS, Gemeenteraadslid.*

Vraag betreffende de belasting op reclaimedrukwerk en de genomen maatregelen om de papierberg die voortkomt uit dergelijk reclaimedrukwerk te doen dalen.

Question de Mme DEBAETS, Conseillère communale.

Question concernant la taxe sur les imprimés publicitaires et les mesures prises pour réduire la montagne de papier générée par de ce type d'activité.

Op verzoek van de vraagsteller, wordt de vraag uitgesteld naar de volgende zitting.

A la demande de l'auteur, la question est reportée à la séance suivante.

60 (048) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen-2309146 (R)

(048) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées- 2309146 (R)

/A Vraag van mevr. DEBAETS, Gemeenteraadslid.

Vraag betreffende de evolutie per zone van de commerciële leegstand in de Stad.

Question de Mme DEBAETS, Conseillère communale.

Question concernant l'évolution par zone du vide commercial dans la Ville.

Op verzoek van de vraagsteller, wordt de vraag uitgesteld naar de volgende zitting.

A la demande de l'auteur, la question est reportée à la séance suivante.

61 (049) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen-2309381 (R)

(049) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées- 2309381 (R)

/A Vraag van mevr. DEBAETS, Gemeenteraadslid.

Vraag betreffende de kennis van het Nederlands bij de personeelsleden van het Zorgcentrum na Seksueel Geweld (ZSG).

Question de Mme DEBAETS, Conseillère communale.

Question concernant la connaissance du néerlandais par les membres du personnel du Centre de Prise en charge des Violences Sexuelles (CPVS).

Op verzoek van de vraagsteller, wordt de vraag uitgesteld naar de volgende zitting.

A la demande de l'auteur, la question est reportée à la séance suivante.

62 (000) **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées- 2320938 (R)

(000) **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen-2320938 (R)

/A Question d'actualité de M. MAIMOUNI Mourad, Conseiller communal.

Question relative aux actions à prendre pour lutter contre une drogue nouvelle qui prend de l'ampleur et qui touche les jeunes : le protoxyde d'azote.

/A *Actualiteitsvraag van dhr. MAIMOUNI Mourad, Gemeenteraadslid.*

Vraag betreffende de te nemen maatregelen in de strijd tegen een nieuwe drug die in omvang toeneemt en de jongeren treft : de distikstofoxide.

M. le Bourgmestre répond.

Dhr. Burgemeester antwoordt.

La séance publique est levée à 18h45.

De openbare zitting wordt opgeheven te 18u45.
